

Taş Miyaşev

(1931)

Taş Miyaşev, 1931 yılında Oş ili Kara-Suu ilçesine bağlı Papan köyünde bir çiftçi ailesinde doğdu. 1951 yılında liseyi bitirdi.

1967-1969 yılları arasında SSCB Yazarlar Birliğine bağlı Edebiyat okulundan eğitim aldı.

T. Miyaşev'in ilk şiirleri il, cumhuriyet gazete ve dergilerinin sayfalarında 1962 yıllarında yayınlanmaya başladı.

"Tuñguç Küü" (İlk Ezgi) adlı ilk şiir kitabı 1966 yılında yayımlandı. T. Miyaşev'in birçok nesir eserleri vardır. Bazı eserleri Rus diline tercüme edilip yayımlandı.

T. Miyaşev, 1969 yılından SSCB Yazarlar Birliği,

SSCB Gazeteciler Birliği üyesidir.

ESERLERİ:

Tuñguç Küü (İlk Ezgi), "Kırgızstan" Yayınevi, Frunze, 1966, 152s.

Tañdı Tosuu (Tanı Karşılama), "Mektep" Yayınevi, Frunze, 1967, 60s.

Mahabat menen Koştoşuu (Aşkla Vedalaşmak), "Kırgızstan" Yayınevi, Frunze, 1968.

Komissar (Komiser), "Mektep" Yayınevi, Frunze, 1969.

Kerme-Too, "Mektep" Yayınevi, Frunze, 1971, 88s.

Ak Çınarım (Beyaz Çınarım), "Mektep" Yayınevi, Frunze, 1974.

Şiirler

KIMIZ CITTUU ŞAARIMSİN

Bişkegim altın aymak kırgız şaarı,
Kelişken kelbetiñe kırgız naarı.
Töşölüp turğağa okşoyt ayantıña,
Kögültür, kırmızı tūs şırdaktarı.

Keçkisin nur camıngan cıldız kalaa,
Peyilin tökkön bütkül kırgız saga.
Ordosu bolsun erkin elimdin dep,
Oylogon beken ötkön ata-baba?

Aymağın mamır-cumur beypil şaarım,
Az körböy kalsam özüñ sagınarım.
Dañktaymın koyunuñda bir kün cürüp,
Miñ küngö ömürümdün cañıraarın.

Ala-Too alkagına tüşköñ kalaam,
Azemiñ çasıl baktan bütköñ calañ.
Köp lult tukumdarı kuçağında,
Kücüldöp kurup catat cañı zaman.

BIYILKI MAY

Bıyılkı may baylıkka mas,
külkügö mas ataday,
Mañdayman cadıragan
kubançın katalbay.
Kızıl gülü kızdar kıygen,
Kırmızı ırañ köynöktöy,
Ak güldörü ceñeler cuup
Dazmaldagan cakaday.

Suluulugun, oynooktugun,
Sergektigi katalbay,
Bıyılkı may tuñguç ıret
Uul tapkanday apaday.

KIMIZ KOKULU ŞEHRİMSİN

Bişkekim altın yerli Kırgız şehri,
Yakışmış heyetine Kırgız yüzü.
Döşenmiş gibi meydanına,
Mavimsi, kırmızı renk keçeleri.

Akşamları nur örtünen yıldız başkent,
Gönlünü vermiş bütün Kırgız sana.
Başkenti olsun bağımsız halkın diye,
Düşünmüş müdür geçmiş ecdat?

Manzaran rahat ve keyifli huzurlu şehrim,
Azıcık göremezsem sensin özleyeceğim.
Övüne duyururum kucağında bir gün gezip
Bin güne ömrümün yankılanırın.

Ala Dağ bölgesinden yer alan başkentim,
Zarifliğin yeşillikten oluşmuş tüm.
Çok çeşit millet nesilleri kucağında,
Gayretle kuruyorlar yeni bir çağ.

BU SENE MAYIS

Bu sene Mayıs ayı servete sarhoş,
gülüşe de sarhoş baba gibi.
Alından neşeli
kıvanççın gizli tutamayan.
Kırmızı gül kızlar giymiş,
kırmızı renk gömlek gibi.
Beyaz çiçekleri yengeler yıkayıp,
Ütüleyen yaka gibi.

Güzelliğin, oynaklığın
canlılığın ekleyemeyip.
Bu sene Mayıs ilk defa,
oğul bulan ana gibi.

Cakaları cadırgan,
Tümön güldü tagınıp,
Köktömdörü sayma etek,
Caşıl nootu çapanday.

Maysa çıkkan adırların,
Cayıktarın aralap,
May apkeldi maga uuz
Kımız sunup sabalap.
Adamdarga tartuula dep
Özündöy caz ömürdü,
Arçalarga cıpar töktü
Köküldörün salaalap.

... Dıykan abam tee çokuda,
kana sorup cılımnın,
beşenesin sılap koyup
may törögön cılımnın.
Köödönünö melt-kalt tolup,
Mezgilinin sıymıgı,
Karap turat kosmosko uçkan
Cıyırmançı kılımnın!

BARPI MENEN TÜMÖNBAY

Poeziya asmanında Kün, Ayday,
Birde çalkıp, birde kalkıp turganday.
Bap kelişip kalgan eken caralıp,
Barpı akın barpıçı akın Tümönbay.
Bassa-tursa kündüzübü, tünküsün,
Barpı çaçıp ırdın tunuk cıldızın.
Kasiyettüü süyüü, ışkı gülünö,
Kark kılıptır ay aalamın kırgızdın.

Cıldız caynap, oydo-toodo gül caynap,
Mahabattuu ırğa balkıp büt aymak.
Bark-kadırsız unutulup kalaarda,
Bayzak uulu baştayt işin bel baylap.

Terip ırdın cıldızdarın güldörün,
Tekke örkörböy cıl, ayların kündörün.
Öz dastanın kiyinkige kaltırıp,
Barpıga dep büt arnadı ömürün.

Toodon topton, oydon topton bir daarın,
Ak şuruday tizip Barpı ırların.
Tün uykusun keçti dalay Tümönbay,
Mahabattuu ırdın sezip cırgalın.

Topuk bolup dil ışkısı kalkının,
Tom casadı ırdın tandap carkının.
Dastandardı özü dağı caratıp,
Daamin tattı keşiğinen Barpının.

Poeziya asmanında Kün, Ayday,
Birde çalkıp, birde kalkıp turganday.
Bap kelişip kalgan eken caralıp,
Barpı akın barpıçı akın Tümönbay.

Yakaları parlayan,
sayısız çiçeği takınıp,
İlk bahardaki işleme etek
yeşil çuha palto gibi.

Yeşil ot biten tepelerin,
ovaların gezip,
Mayıs bana getirdi uuz¹
kımız uzatıp koşturup.
İnsanlara takdim et diye
kendin gibi ilkbahar hayatı
Ardıçlara misk döktü
kaküllerin eleri ile okşayıp.

...Çiftçi babam ta tepede
doya içip nargilesin,
Alnını okşayıp
Mayıs yaratan yılının.
Göğüssüne tam dolup
Zamanının gururu,
Bakıp duruyor uzaya uçan
Yirminci asrın!

BARPI İLE TÜMÖNBAY

Lirizm kök yüzünde Güneş ve Ay gibiler;
Bazen hareketlenip, bazen süzülüp duruyor gibi.
Birbirine uygun düşüp yaratılıp,
Barpı sair, Barpıcı² şair Tümönbay .
Bassa tursa gündüzü ve geceleri,
Barpı saçıp şiirin saf yıldızın.
Kutsal sevgi, arzu gülüne,
Bolluk yapmış alemin Kırgız'ın.

Yıldız dolup, yazıda, dağda çiçek dolup,
Muhabbetli şiire erip tüm bölge.
Kıymet kadırsız unutulmak üzereyken,
Bayrak oğlu başladı işe bel bağlayıp.

Toplayıp şiirin yıldızların, çiçeklerin,
Boşa harcamadan yılların, ayların, günlerin.
Kendi dastanın sonrakilere bırakıp,
Barpı için diye feda etti bütün ömrün.

Dağdan toplayıp, ovidan toplayıp bir parçasın,
Beyaz boncuk gibi dizip Barpı şiirlerin.
Gece uykusundan vazgeçti çok Tümönbay,
Muhabbetli şiirin hissedip rahatın.

Taban olup gönül arzusu halkının,
Cilt yaptı şiirin seçip güzelin.
Destanlar kendi de yaratıp,
Tadın aldı bakiyesinden Barpı'nın.

Lirizm kök yüzünde Güneş ve Ay gibiler;
Bazen hareketlenip, bazen süzülüp duruyor gibi.
(Birbirine) uygun düşüp yaratılıp,
Barpı sair, barpıcı şair Tümönbay .

1 Uuz - yeni doğan hayvanın ilk sütü

2 Barpı'dan talim alan, onun izinden giden